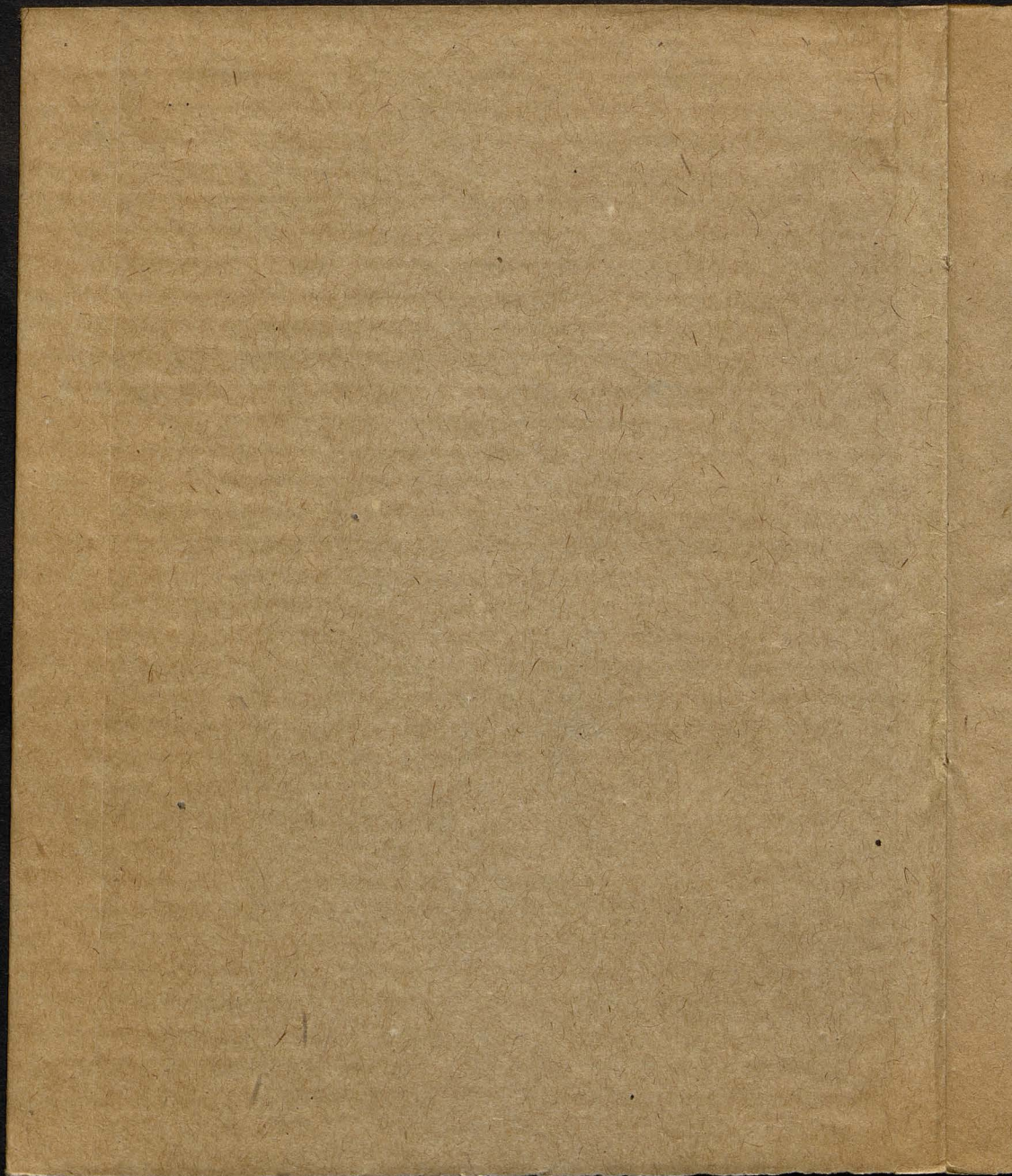


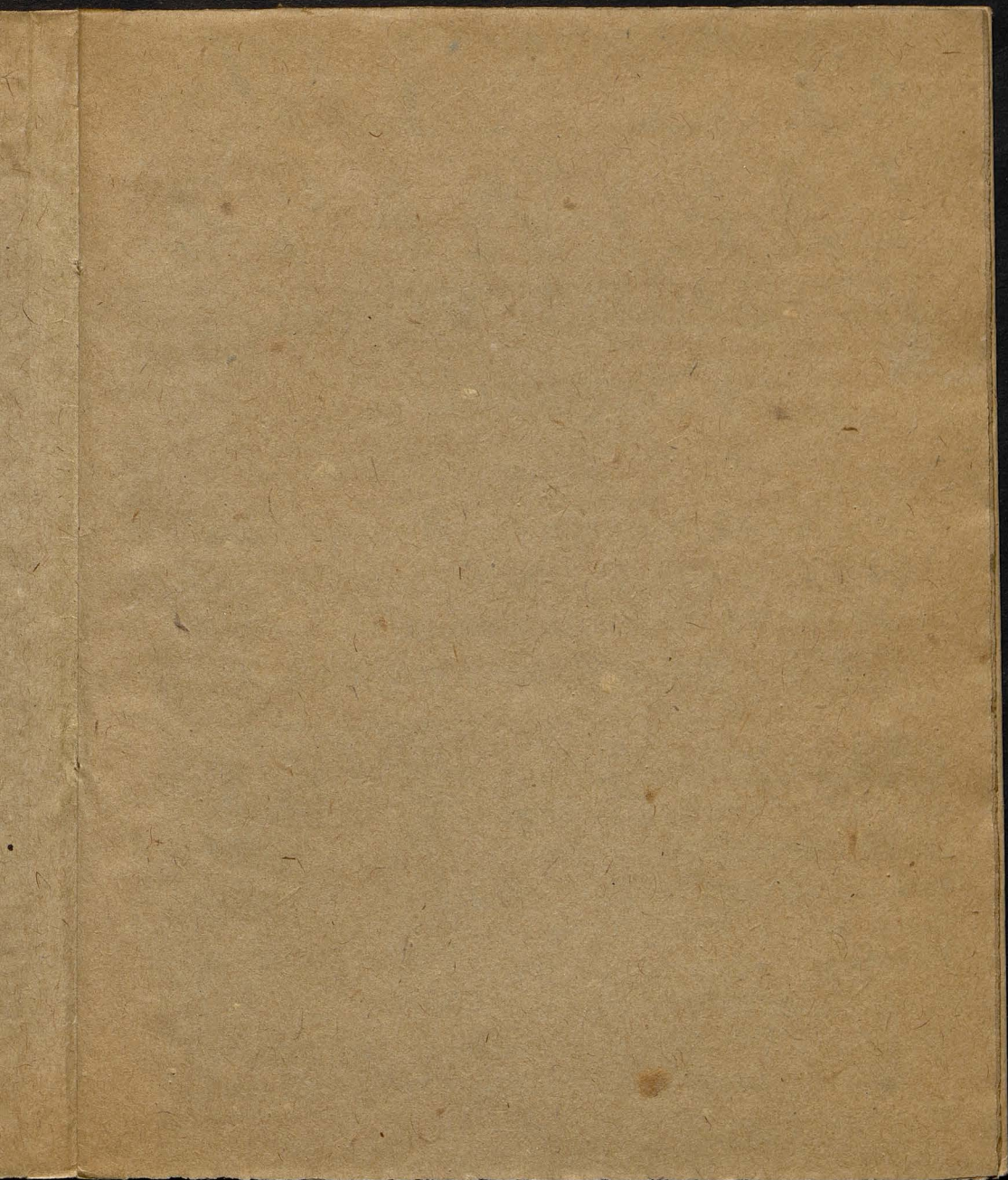
25836

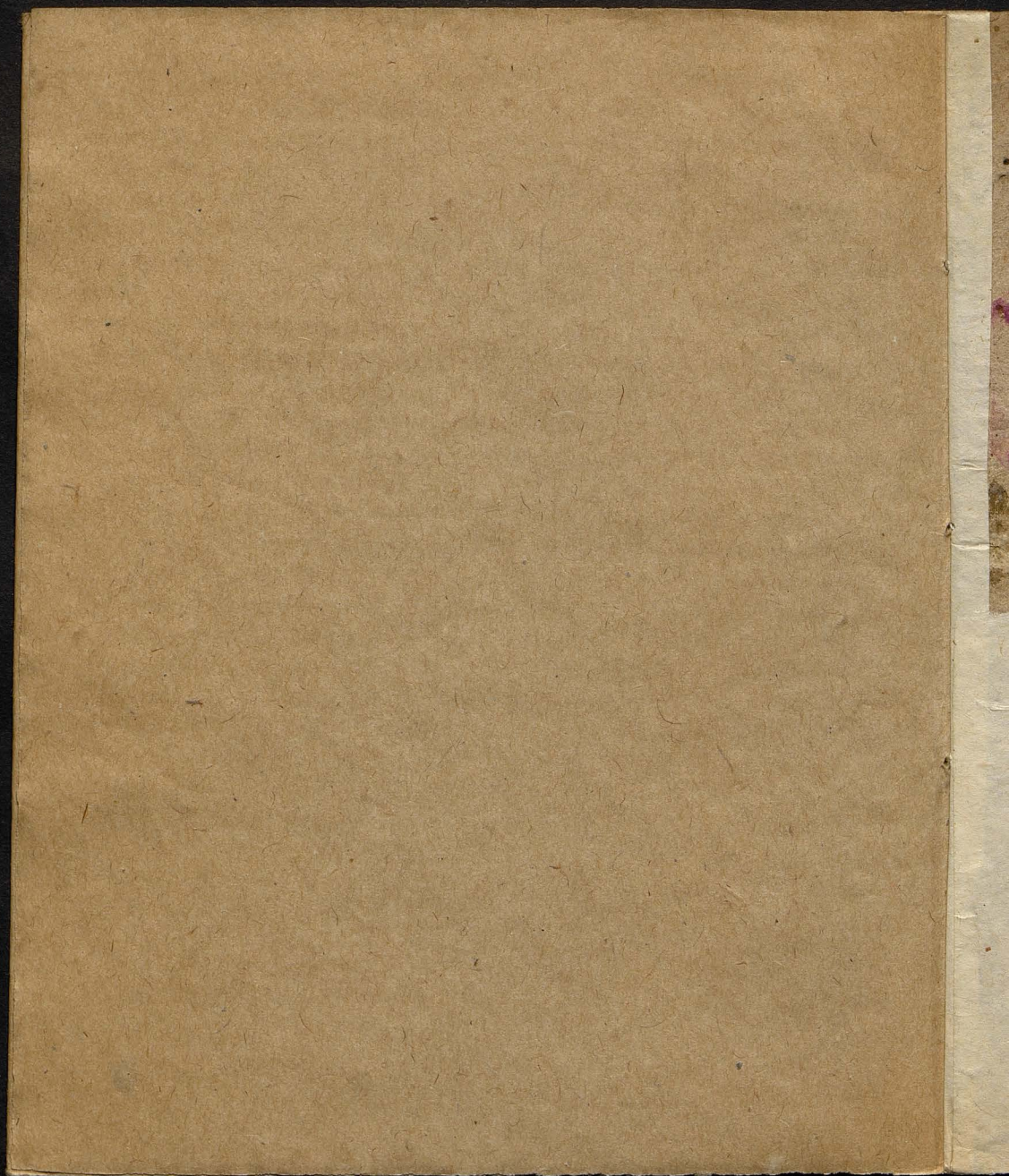
I

Mag. St. Dr.

kat.komp.







W I A Z D ⁵⁵¹⁰ S P A N I A Ł Y P O S Ł O W P O L S K I C H

Do Páryżá,

Przytym

Opisanie pierwszey Audientiey, którą mieli v
K R O L A Fráncuskiego, y K R O L O W E Y I. M.
rudzicz y Xiężney I. M. c i L U D O W I K I M A -
R I E Y mianowáney Krolowey Polskiey.

Niemáß nic co by bárżey
reputátiey Autorow wádzilo / iá-
to godność rzeczy / ktora traktuiá:
Gdzie każdy z Czytelnikow wiecey
zawoße niż subiecta materia dopu-
szcza / domyßlawáć się zwyßł: A
to osobliwie w opisywaniu rzeczy
wielkich / ná widocż całemu światu podánych przydawáć
się zwyßło: Gdyż bystrość wzroßu ludzkiego / iednym słó-
wem

niemiem sta wiecey ogarnie/ niz cały volumen w sobie za-
wrzec moze. Nie mogac tedy teraz obiecować **Discursu**
takiego/iakiby mial **correspondować expectatney** tak wiel-
kiej/ smiem prosić/ żeby **tenuitas ingenij mei**, zacności
materiej tak wielkiej/ o ktorej teraz pisać **vmysliłem**/ nie
nie **derogowała**.

Cokolwiek nam pisa/ o **stárożytney Pompey y splendo-**
rze Rzymskim/ lub o **teráźniejszy magnificency Pers-**
kiej/ lub o **inšych narodach wschodnich**. Wszetko sie to
velut in compendio quodam pokazalo/ w **Wjeździe** tak
wspániałym **Posłow extraordynárnych Polskich**/ kto-
rych **Ceremonia Matrimoniales K R O L A Páná ich** /
z **Kieźna LVDOWIKAMARYA de GONZAGE**, przywio-
dły: **Także przyznac każdy musi/ lubo sie cennie bogactwa/**
lub własności kolorow / lub też **okázalosci vbioru naro-**
ddow tych ktorzy sie **státeczenie stroia**; wiel náš nie widział
nie **godniejszyego podziwienią y ápplauzu** / iáko ten **In-**
gres/ ktory **summo cum triumpho Miásta** tak wielkiego
y lud **no exceptus był**.

Słoro jedno **Krolestwo Jch Młc z Fonteneblo** po-
wrócili/ **zárázem 29 Octobris**. temu **zaczemu Wiaźdomi**
(dla ktorego **nabárziej** tak **predko Krolestwo do Páryżá**
pospiešyli) **náznáczono y konsektrowano**. W **iedenastey**
przed południem tego dnia/ **Monsieur de Berlize**, (ten co
zwyczajnie Kiazetá y Posly Cudzoziemskie ná ten tu
Dwor w prowadza) **zá roslazaniem Krolestwa Jch**
Młci/ z Káretami Krolewskimi w Pálacu Duca Delbef
stánal/

stánal/ktory též miał roszczenie od Krolestwa Jch Mái/ aby z Synem swym wespół z Conte Harcourt, przeciwko Posłom wyiáchał.

Ci tedy wyiácharby po obiedzie / záraz za Przedmies-
ściem Swietego Antoniego / we Dworze M. Rambuliet
zastáli Posłow/ktory ná nich oczekiwáli.

Z temi co potykáli Posłow / byl w Compániey Már-
grábiá de Miollan, y de Jarzey, pierwby Chorąży pieśy /
á drugi Káwaleriey / każdy z nich miał zá soba 50 Szlá-
chty. Byli též przy nich y ci/ iáko to Márgrábiá de Moni,
pierwby Koniusz Kiazęcia Orleáńskiego; Monsieur de la
Roussiere Koniusz Kiazęcia de Conde; Mons: du Violart
Koniusz Kiazęcia D' Angien; Conte de Noailles Kápi-
tan Gwardyey Kárdinala Mázariniiego; Conte de Ba-
rolt, od Kieźny LUDOWIKI MARYEY; każdy z tych
z wielką gromádą Szlachty przybył. Ci tedy wšyscy/
gdy każdy ná swoim miejscu stánal/ iecháli tym po-
rządkiem.

Napierwey iáchał Mons: Girault, aby porządku od
Introduktora Generalnego podanego przestrzegal.

Po nim P. Chłápowski Komistrz pieśy J. M. P.
Woiewody / ná nim żupan átlasowy żółty/ ferezyna błá-
latna sobolámi podbitya / czapka złotogłowowa sobola /
záponá rubinowa przy piersiach białych żoráwich / Buzdy-
gan złotisty w reku ná drzewie Indyjskim: przy boku
miał Bąble turkuskámi sádzona/ pod lewą nogą koncerz tá-
káz robota iáko y Bąblá: Kon pod nim cudny/ siódło y cza-
prág hástowany złotem w kwiácy/ strzemiona srebrne Be-
rotie/

robie: nągiówał/ pódpiersćien tákiz/ wodza láncoústow
srebrnych bąrzo piékną robótą.

Zá nim šło Piechoty 30. w żupanách czerwonych su-
ficiennych / w kátankách / w deliách tegoż sukna y másći /
które sobie ná rámioná pozárzucáli / v kázdey deliay po 8.
guzow srebrnych / zá mágiertá nożytki srebrne / ná lewym
rámieniu muskiet / á w prawey rece siekierká: wšyscy
wygolemi po Polsku. Przodkiem šło 4. Dziesiatnikow/
w tákieyże bąrwie / z dárdami / proporce żolte y czerwone.
Uzánimi 6. Szypósow.

Potym iáchal P. Piecowški Kotmistrz piešy J.M.X.
Biskupá Warmińskiego / w żupanie átlášowym škárłá-
tnym / w ferezey árámitney tegoż koloru / sobolámi pod-
šytey: zá czapka árámitná záponá z piórni iáło y v piero-
wšego Kotmistrzá: ná koniu też ták dobrym y ták przy-
stóynym iáko y pierwšy. Zá nim šło Piechoty 25. w ták-
kimże stroiu iáko y pierwšy / tylko że ná nich bylá bąrwa
zielona / á petlice srebrne v deliy w lilie robione. Zá ni-
mi 6. Szypósow v bráni iáko y piechotá.

Potym iechal Mos. del Campo. z Asystencia Mło-
dži Szláheckiey (ktorzy się w iego Akadémiey iezdżić ná
konιάch vga) w piéknym bąrzo porządku.

P. Choinški Koniašy y Kotmistrz Kárabinierow Je-
m. P. Woiewody / zá nim iechal: ná ktorým żupaná tšá-
sowy cegláste / ferezya árámitná zielona / zá czapka árámi-
tna tegoż koloru 6. piór żoráwich białych / y záponá tšá-
mieniami sádzona: ná koniu cudnym y bogáto przybrány
siedział / šáblá y koncerz tákiz iáko v pierwšych dwóch.

Zánim

Zá nim iechálo Kárábinierow 26. w hártwie czerwoney /
ná koniech dobrych.

Po nich iechal Monsi de Vo, z Akadémia swoia / ná
koniech cwiżonych / rożnemu rubántami ábo rázcey w ste-
gámi (iáko též y pierwošy Akadémikowie) przyozdo-
bionych.

Zá tymi iechal P. Trzećieci stáršy Połoiowy J.M.P.
Woiewody Pozn. w županie átlasowym siolkowym / w
kontużu tábinowym též mášci sobolmi podšytem / cze-
kan w reku bulatowy zlocišto opráwny / Báblá y koncerz
turkusámi šádzony: šiodlo y záprág hástowány zlotem
y srebrém: naglowek / podpiersćien tářiz / á wodza z láni-
cuškow srebrnych.

Zá nim iechálo 24 Połoiowych J.M.P. Woiewody
Poznań. miánowicie / P. Konopnicki / Cielecki / Szodliski /
Wlatowski / Domarácki / Mikoláiewski / Dambrowski /
Boiánowski / y inšy / w županách átlasowych žoltych / w
ferezách árámitnych czerwonych podšytrch átlasem žol-
tym / v ferezij potreby zlate: wšyscy pięknie przybráni /
y ná dobrych koniech / šárdaki piękne / káždy z lukiem / lubia
ná árámicie czerwonym hástowane zlotem / y strzał pelno
w kólczenie.

Zá temi iechal M. Arnolfini, z Akadémia swoia / nie
táť strojno w osoyšane iáko w dzielnošć koni / ná tro-
rych šiedzieli.

Po nim náštepował P. Gomarzewski / Konušy y
stáršy Połoiowy J.M.E. Bišupá Wárminškieš / w žu-
panie átlasowym białym / w ferezách árámitney kármázy

norwey, podsytey złotogłowem / mając w roku kilof złoci-
sty / na cudnym y stroynym koniu / iako y inisi starsi. Za-
nim 16 Położowych J. M. E. Biskupa Warmińskiego: imio-
na których są te: P. Kárwat / Páwłowski / Stradzewski /
Werda / Przecławski / Stokowski / Ossowski / Wiski /
Pulchowicz / Troška / Járocki / Stażewski / Stániewicz /
Pruszkowski / Wernerowski / Żelazowski: wszyscy w żupa-
nach átlasowych popielatych / w ferezach y czapkách árá-
mitnych zielonych / pod piorániami białemi żoráwieniami / w ten-
żesposob wstroieni iako y pierwsi.

Za niemi w tropy Moni: Memon, z Akademia / Kto-
regó Młodzień nie dala przed sobą inšym w stroiu / y w okas-
załości.

Tu inż 6 Trebaczów następowało / trzey J. M. P. Wo-
iewody / w żupanách átlasowych żółtych / á w kuntusách /
y czapkách kármázyńowych; A trzey J. M. E. Biskupa
Warmińskiego. w żupanách átlasowych białych / á w kuntus-
sách sukiennych zielonych. Ci trzbiac iechali / mając ná so-
bie hástrowane złotem y srebrem Herby Pánów swoich.

Za niemi iechal P. Brłński Koniusz J. M. P. Woie-
wody / w żupanie átlasowym kármázyńowym / w ferezach
árámitnych siárczystej máści / sobolmi podsytey / vbrány
sam y koni / tak stroyno y bogáto iako y brudzy. Przed
którym dwóch Místálerzów prowadziło Konia Tur-
ckiego białego J. M. P. Woiewodźiniego: siódło ná tym
koniu cále było złotem okryte / turkusami / rubinami / y
diámentami suto sádzone: czápąg hástrowany złotem:
nagłówek / pod pierścien / także y wodza z láncuchow zło-
tych:

tych: Tenże koń ceny niezwyčajney / ze srebrnemi pod-
kowami / pod kita / na czele róża rubinowa: koncerz złoty
suto rubinami / y turkusami tak sádzony / że próżneǳ miey-
sca máło co znać było. Zá nim trzech Surmáczow ná
koniech / w átlasowey báriwie.

Silá Szlácht Polstiey mieściáiącey w tym Mie-
ście / vbránych po Fráncusku / dosyć porzadnie / dla hono-
ru tej Ambássády také przybyło.

M. Conte de Noiales, z Dworzány Kárdynalá i Ná-
zarinięgo / y z cześcią Akádemikow M. Poessá / y z znaćzną
Szláchtą / iecháli.

Potym P. Szczodrowski Pułkownik Polski / Koto-
mistrz ná ten czas J. M. P. Wojewody / ná koniu Tur-
ckim białym w brod sárbowánym / ceny wysokięy: siódło /
czáprág hástowány złotem y srebrem / ná którym mieśiąc
człi malé srebrne złoćiste: vbrány sam w złotogłow Per-
ski / z strzydlem białym ná plecách: czapłá złotogłowowa
sobola / przy ktorey pióro żoráwie bázżo piękne / y zaponá
z kámiámi / máiac z obu stron przy sobie dwóch pańkow
po Turcku vbránych / ktorzy sie pusłiś trzymáli / y siekier-
ki dlugie ná rámionách nieśli.

Potym z strony Królestwa Jch Mci / iechála część
wielkich Pánow y znaćnych v nas / miánowicie Gwár-
dia Duca d' Orleans, Princ. de Conde, y Ducá Dangein;
Druga część prowadziłá Pánow Polakow / ktorzy go-
dnościa y pokrewnościa bliscy byli Posłom / miánowicie /
P. Alexándet Gráff ze Bnińá Opalinski Brát Strięczny
J. M. P. Wojewody / P. Alexándet Sielski Máršalek
J. M.

J. M. K. Biskupá / P. Stánislav Košťák Grass z Stern-
berku / vbráni w bogáta káty ze zlotem kwiátami / przy
ktorych guzy zlate z kámiemi / w czapek kicy / ná koniách
Tureckich wsiádánia od zlotá / od kámiemi / po trzy lánec-
chow szerozlotych ná wodzách ; P. Adrian Slupecki
Siestrzezieniec J. M. K. Biskupá / P. Euáristus Belzecki /
P. Fránciszek Císwiecki / P. Stánislav Proski Komorník
Poznánski / Máršalek J. M. P. Woiewody / wšyscy pie-
knie došć y bogáto konie osiedli.

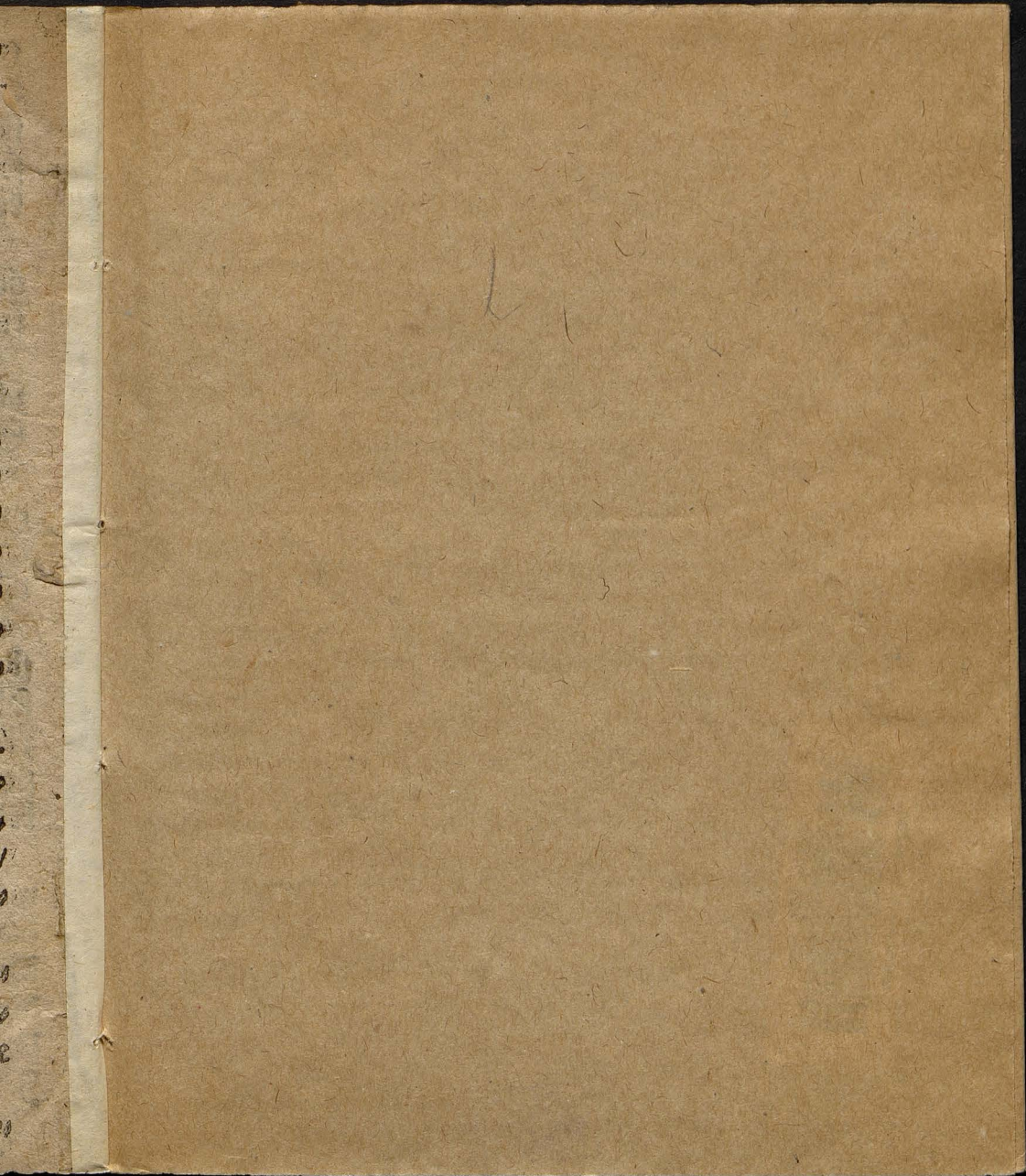
P. Jan Trach Gninski / w teletowey ferezyey soboley /
czapka tákaž / kíta z zaponá diámentowa / táž ná koniu
Tureckim / rzad rožnemi šidzóny kámiemi : siódlo / čas
prág z Turecká hástowáne / przy głowie v kóniá kíta dru-
ga z zaponá diámentowa / pálaš pod noga zlocisty z ká-
miemi / ktorego iednáť robotá nie táť sie spektátorom po-
dobálá iáťo cwiezenie kóniá / ná ktorym siedział : bo ie-
že Królestwá J. M. M. nie widzac á iuž ná koláná pa-
dal / schyláie c głowe áž do samey zemie.

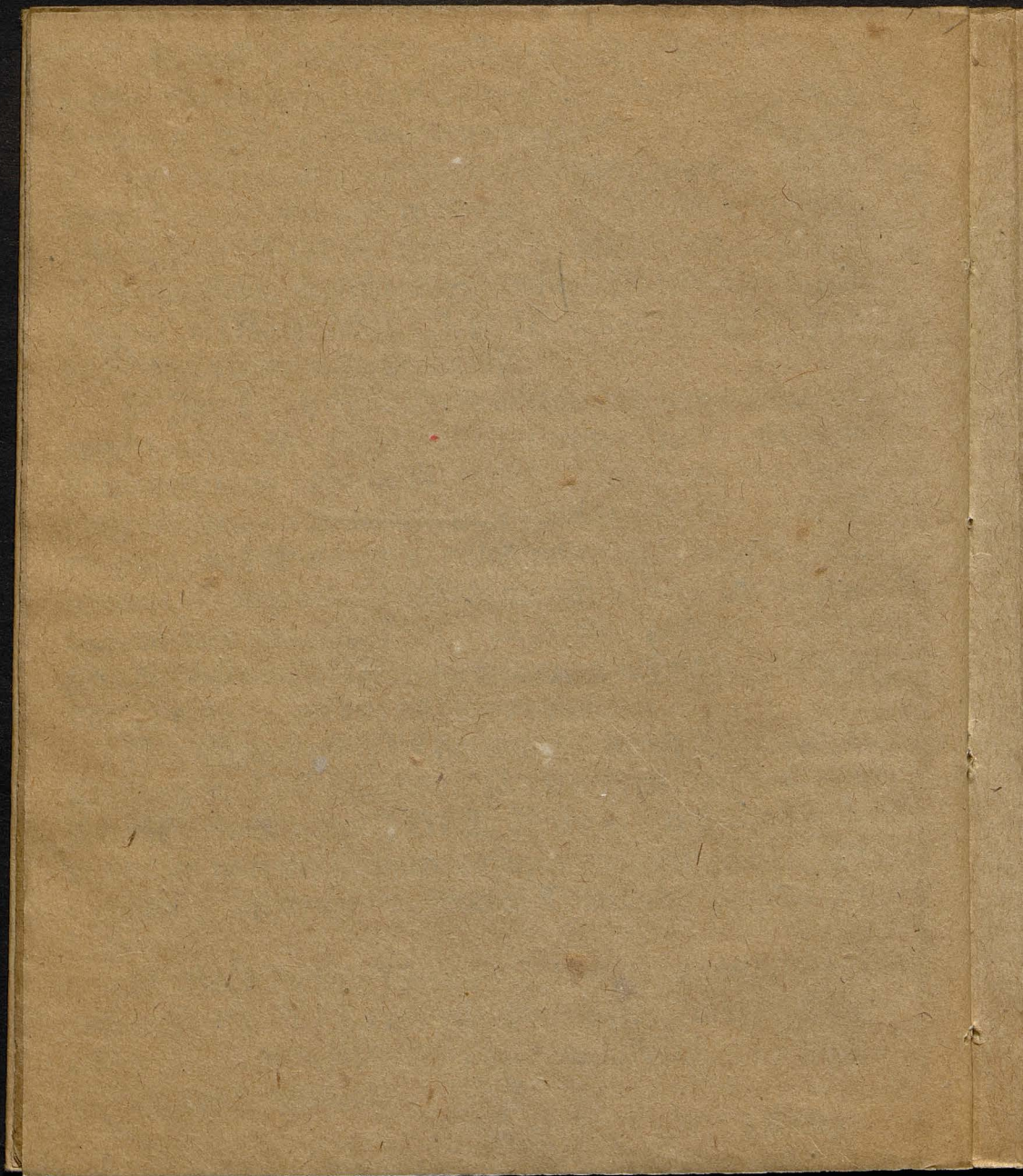
Pan Szembek / P. Chocimiski / dwáy Brácia PP.
Działuscy / P. Oswiecim / P. Morštyń / y P. Orze-
chowski Siestrzezieniec J. M. K. Biskupá ; wšyscy bogá-
to vbráni w telety áramity rožnych kolorow / sobolámi /
rysiámi podšyrych / ná koniach Tureckich / bogáto v-
bránych.

P. Bocieński / Jaronowski / Szwejkowski / Sie-
rański / Cześci / Swiniarski / Pniowski / Kolucki / Bru-
głowski / Trembokowski / y Madalinski / vbráni / táž
páknie konie osiedli.



P. Przy





Biblioteka Jagiellońska



sidr0022198

